

Retsudvalget (2. samling)  
REU alm. del - Bilag 599  
Offentligt

FOLKETINGETS  
OMBUDSMAND



Folketingets Retsudvalg  
Christiansborg  
1240 København K

Gammeltoft 22  
DK-1457 København K

Tlf. +45 33 13 25 12  
Fax +45 33 13 07 17

[www.ombudsmanden.dk](http://www.ombudsmanden.dk)  
[post@ombudsmanden.dk](mailto:post@ombudsmanden.dk)

Personlig henvendelse: 10-15  
Telefonisk henvendelse:  
Man-tors 9-16, fre 9-15

### Inspektion af Anstalten for domfældte i Nuuk

Jeg sender hermed et uhæftet eksemplar af opfølgingsrapport nr. 2 af dags dato vedrørende inspektion den 20. august 2006 af Anstalten for domfældte i Nuuk. Jeg vil til samtidig modtagelse sende et eksemplar af rapporten elektronisk til Retsudvalget.

Som det fremgår af sidste side i rapporten, er rapporten tillige sendt til Anstalten for domfældte i Nuuk, Politimesteren i Grønland, Den ledende anstaltsleder i Grønland, Direktoratet for Kriminalforsorgen, Det Grønlandske Kriminalforsorgsnævn, Justitsministeriet og de anbragte i anstalten.

Med venlig hilsen

Hans Gammeltoft-Hansen  
Folketingets Ombudsmand

10 SEP. 2008

J.nr. 2006-1065-628/PH  
Bedes oplyst ved henvendelse

Dok.nr. 42

+ opfølgingsrapport



Inspektion af Anstalten for domfældte  
i Nuuk den 20. august 2006

**OPFØLGNING  
NR. 2**

J.nr. 2006-1065-628/PH

Den 14. januar 2008 afgav jeg en opfølgingsrapport om min inspektion den 20. august 2006 af Anstalten for domfældte i Nuuk. I rapporten bad jeg om oplysninger mv. om nærmere angivne forhold.

Jeg har i den anledning modtaget en udtalelse af 21. maj 2008 med bilag fra Direktoratet for Kriminalforsorgen, herunder udtalelser af 15. februar, 25. februar og 27. marts 2008 fra henholdsvis den ledende anstaltsleder i Grønland, Anstalten for domfældte i Nuuk og Politimesteren i Grønland. Politimesteren har i det hele henvist til udtalelserne fra den ledende anstaltsleder og anstalten og har tillige henvist til sin udtalelse af 27. marts 2008 i sagen om min inspektion af Anstalten for domfældte i Qaqortoq.

Ved fremsendelsen af direktoratets udtalelse til den endelige rapport havde direktoratet ikke vedlagt udtalelsen fra anstalten, men havde oplyst at denne udtalelse var skrevet ind i et skema som direktoratet havde udarbejdet. Jeg bad i opfølgingsrapporten om en kopi af anstaltens udtalelse (eller direktoratets skema).

Direktoratet har vedlagt det skema som direktoratet har udarbejdet.

*Jeg har noteret mig det der fremgår heraf.*

Jeg skal herefter meddele følgende:

**Ad punkt 2. Bygningsmæssige forhold mv.**

Jeg tilkendegav at jeg som (også) anført i opfølgingsrapporten vedrørende inspektionen af Anstalten for domfældte i Qaqortoq afventede underretning om den langsigtede vedligeholdelsesplan for bygninger og udskiftning af inventar i de grønlandske anstalter som direktoratet sammen med den ledende anstaltsleder ville udarbejde.

Direktoratet har vedlagt den vedligeholdelsesplan der er udarbejdet (den 13. juni 2007) for anstalten.

Direktoratet har samtidig oplyst at celleinventaret er udskiftet på baggrund af den bygningsmæssige gennemgang af anstalten, og at anstalten skal forestå vedligeholdelsen

inden for den udmeldte bevilling. Hvis det ikke er muligt, kan anstalten søge direktoratet om ekstrabevillinger.

Den vedlagte vedligeholdelsesplan omfatter 15 prioriterede vedligeholdelsesarbejder, fordelt med 11 udvendige og 4 indvendige vedligeholdelsesarbejder, der ifølge planen skal udfærdiges inden for i alt 5-6 år.

Anstalten har i sin udtalelse oplyst nærmere om hvad der konkret er udskiftet af møblement mv. de enkelte steder,

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

#### **Ad punkt 2.1 Afdeling A og B**

Jeg noterede mig at behovet for vedligeholdelse af toilet- og baderum ville blive vurderet og prioriteret blandt øvrige arbejder i forbindelse med den ovenfor nævnte gennemgang, og at anstalten ville tage hånd om konkrete behov for vedligeholdelse.

Vedligeholdelsesplanen omfatter udskiftning af døre i badeværelser, men ikke anden vedligeholdelse af toilet- og baderum.

*Som nævnt i den endelige rapport var vedligeholdelsesstandarderne af toilet- og baderum på inspektionstidspunktet ikke særlig god. Jeg beder derfor om oplysning om de nærmere overvejelser om vedligeholdelse af disse rum, og hvilken vedligeholdelse der måtte være sket af toilet- og baderum på afdeling A og B.*

Jeg tog til efterretning at der snarest forventedes at blive etableret ventilation i toilet- og baderum, og jeg bad om oplysning om hvorvidt arbejdet nu var udført.

Anstalten har oplyst at der er opsat nyt ventilationssystem i afdeling A og B, og at det fungerer fint. Direktoratet har henholdt sig hertil.

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

Jeg noterede mig bl.a. at anstalten og direktoratet havde henvist til den overordnede vedligeholdelsesplan for så vidt angår spørgsmålet om udskiftning af det slidte møblement i opholdsrummene på afdeling A og B (bortset fra et sidebord der var udskiftet).

Jeg gik ud fra at anstalten i forbindelse med udarbejdelsen af planen for bl.a. udskiftning af inventar også vil overveje hvordan opholdsstuerne kunne gøres mere indbydende, herunder ved udsmykning mv., og jeg anmodede anstalten om at underrette mig om resultatet af disse overvejelser.

Det fremgår af anstaltens udtalelse at alle anstaltens opholdsstuer har fået nye sofaer, og også skulle have haft nye sofaborde som imidlertid var i stykker da de ankom til Grønland. Af direktoratets udtalelse fremgår det at anstalten efterfølgende i maj 2008 bestilte nye sofaborde.

Direktoratet har oplyst at anstalten desuden den 15. maj 2008 supplerende over for direktoratet har oplyst at afdeling A og B var ved at blive malet, og at der er planer om at tegne/male billeder af f.eks. grønlandske motiver på væggene ved hjælp af en lyskanon. Endvidere var en kvindelig indsat i færd med at sy gardiner.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

*Jeg har noteret mig det oplyste, herunder om at der var bestilt nye sofaborde til erstatning for de ødelagte.*

I den endelige rapport henstillede jeg til anstalten at udarbejde en plan for udskiftningen af ruderne i afdeling B, og jeg bad om underretning om resultatet heraf. I opfølgingsrapporten gik jeg ud fra at direktoratet nu havde modtaget en ansøgning fra anstalten om særbevilling til udskiftning af ruderne, og jeg afventede indtil videre underretning om vedligeholdelsesplanen da direktoratet havde oplyst at ansøgningen ville indgå i overvejelserne i forbindelse med udarbejdelsen af denne plan.

Den vedlagte vedligeholdelsesplan omfatter vinduer (mod syd, nord og øst), men det er ikke nærmere præciseret hvad dette arbejde der efter planen skal udføres henholdsvis i løbet af 2-3 år (syd) og 5-6 år, omfatter.

*Jeg beder om oplysning herom.*

### **Ad punkt 2.3 Anneks Nord**

Jeg bad om oplysning om hvorvidt lejekontrakten for afdeling Nord var forlænget, og i givet fald om afdelingen var blevet malet.

Anstalten har oplyst at lejekontrakten er forlænget til 30. september 2009, og at tre indsatte var i færd med at male afdelingen. Direktoratet har henholdt sig hertil.

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

#### **Ad punkt 2.4 Arrestafdelingen**

For så vidt angik istandsættelse af fællesrummet i arrestafdelingen, herunder udskiftning af det slidte møblement, noterede jeg mig at det sker løbende i takt med at der findes økonomi hertil i anstaltens samlede budget. Jeg noterede mig endvidere at direktoratet havde henvist til den vedligeholdelsesplan der skulle udarbejdes.

Det fremgår af anstaltens udtalelse at der er kommet nyt inventar i opholdsrummet i arrestafdelingen, dog var sofaborde som nævnt ovenfor itu ved ankomsten til Grønland, men nye var bestilt. Anstalten har endvidere efterfølgende overfor direktoratet oplyst at arrestafdelingen efter planen skulle males når malerarbejdet på afdeling A og B var udført.

*Jeg har noteret mig det oplyste – og går ud fra at planen om billeder på væggen ved hjælp af en lyskanon og opsætning af nye gardiner også omfatter arrestafdelingen.*

Med hensyn til vedligeholdelse af toilet- og baderummet henviste jeg til det under pkt. 2 anførte og tog til efterretning at der nu – gik jeg ud fra – var opsat ventilation i toilet- og baderummet i arrestafdelingen.

Anstalten har oplyst at der er boret huller til klargøring af nyt ventilationssystem.

*Jeg har noteret mig det oplyste – og går ud fra at det nye ventilationssystem nu er eller snarest vil blive opsat.*

Bortset fra udskiftning af døre i badeværelser fremgår der ikke noget om vedligeholdelse af toilet- og baderummet på arrestafdelingen der som nævnt i den endelige rapport på inspektionstidspunktet fremstod meget nedslidt.

*Jeg beder om oplysning om hvorvidt der er sket vedligeholdelse af toilet- og baderummet siden inspektionen.*

*Jeg har i øvrigt noteret mig at det af den generelle vedligeholdelsesplan fremgår at gulvbelægningen i arrestafdelingen skulle udskiftes i løbet af et år.*

**Ad punkt 2.5 Sikret afdeling**

Også for så vidt angår den sikrede afdeling der var den afdeling der var i dårligst stand, noterede jeg mig at anstalten løbende vurderer det samlede behov for bygningsmæssig vedligeholdelse og udskiftning af inventar, og at direktoratet havde henvist til besvarelsen under pkt. 2.

Ligesom under pkt. 2.1 gik jeg ud fra at anstalten i forbindelse med udarbejdelsen af den langsigtede plan også ville overveje hvordan opholdsstuen på den sikrede afdeling kunne gøres mere indbydende, herunder ved udsmykning mv., og jeg anmodede anstalten om at underrette mig om resultatet af disse overvejelser.

Anstalten har oplyst at der er kommet nye sofaer, og at nye sofaborde var bestilt.

Direktoratet har henvist til besvarelsen vedrørende afdeling A og B. Det fremgår her at den sikrede afdeling (sammen med arrestafdelingen) efter planen skulle males efter afdeling A og B. Det fremgår endvidere at der var planer om at tegne/male billeder af f.eks. grønlandske motiver på væggene ved hjælp af en lyskanon, og at en kvindelig indsat var i færd med at sy gardiner.

*Jeg går således ud fra at denne udsmykning mv. også omfatter den sikrede afdeling.*

For så vidt angår toilet- og baderummet henviste jeg lige som direktoratet til det under pkt. 2 anførte og tog til efterretning at der nu – gik jeg ud fra – var opsat ventilation i toilet- og baderummet i den sikrede afdeling.

Anstalten har oplyst at der er boret huller til klargøring af nyt ventilationssystem.

*Jeg har noteret mig det oplyste – og går ud fra at det nye ventilationssystem nu er eller snarest vil blive opsat.*

Bortset fra udskiftning af døre i badeværelser fremgår der ikke noget om vedligeholdelse af toilet- og baderummet i den sikrede afdeling der som nævnt i den endelige rapport på inspektionstidspunktet var i en dårligere stand end toilet- og baderum i afdeling A og B og i arrestafdelingen, og som sådan trængte til istandsættelse. Efter inspektionen er der som nævnt i opfølgingsrapporten opsat nye fliser.

*Jeg beder om oplysning om hvorvidt der er sket anden vedligeholdelse af toilet- og baderummet siden inspektionen.*

**Ad punkt 2.7 Gårdtursareal**

Jeg afventede underretning fra direktoratet om anstaltens overvejelser om at etablere anden form for aktivitetsmulighed på gårdtursarealet. Jeg henlede i den forbindelse anstaltens opmærksomhed på muligheden for at spille bold med skumbolde eller lignende.

Anstalten har oplyst at gårdtursarealet er blevet asfalteret, og at der er etableret et skakbræt på jorden med tilhørende store skakbrikker. Derudover er der opsat uden-dørs bordtennis og bordfodbold.

Direktoratet har udtalt at der efter direktoratets opfattelse er etableret de bedst mulige udendørs aktiviteter på det eksisterende gårdtursareal.

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

**Ad punkt 3. Regelgrundlaget for anbringelse i anstalt for domfældte**

Jeg oplyste at jeg i den endelige rapport (af 3. september 2007) om min inspektion den 20. august 2006 af detentionen i Nuuk havde bedt om udtalelser fra Grønlands Politi og Direktoratet for Kriminalforsorgen om hvorvidt reglerne var kundgjort på den korrekte måde. På det foreliggende grundlag foretog jeg mig derfor ikke mere vedrørende spørgsmålet om kundgørelse af reglerne i denne sag.

Jeg har fortsat ikke modtaget svar i sagen om detentionen i Nuuk.

**Ad punkt 4.1 Arbejde**

Selv om lovforslaget til en ny retsplejelov for Grønland endnu ikke var færdigbehandlet, anmodede jeg direktoratet om at oplyse hvorvidt det jeg havde anført i rapporten om bemærkningerne til lovforslagets § 383, gav direktoratet anledning til en ændret opfattelse med hensyn til beskæftigelsespligten for tilbageholdte i anstalterne.

Lovforslaget er nu vedtaget som lov nr. 305 af 30. april 2008 om retsplejelov for Grønland der (med enkelte undtagelser) træder i kraft den 1. januar 2010.

Direktoratet har oplyst at direktoratet samme dag havde bedt Politimesteren i Grønland og den ledende anstaltsleder i Grønland om udtalelser vedrørende beskæftigelsespligten, og at direktoratet vil vende tilbage når direktoratet har modtaget udtalelserne og overvejet spørgsmålet på ny. Direktoratet har vedlagt kopi af høringsbrevet.



*Jeg har noteret mig det oplyste og afventer tilbagemelding fra direktoratet når direktoratet har overvejet spørgsmålet om tilbageholdtes arbejdspligt på ny.*

Jeg bad om oplysning om hvorvidt kravet om udfærdigelse af en fremdriftsplan var opfyldt eller frafaldet.

Den ledende anstaltsleder har den 2. maj 2008 over for direktoratet oplyst at kravet om udfærdigelse af en fremdriftsplan er frafaldet. Direktoratet har henholdt sig hertil.

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

#### **Ad punkt 4.2 Undervisning**

Jeg bad anstalten om at orientere mig om hvad der videre skete med hensyn til bestræbelserne på at få ansat en projektlærer.

Anstalten har oplyst at det i 2007 lykkedes at få ansat en projektlærer, men at den pågældende desværre siden er holdt op, og at anstalten derfor på ny søger en projektlærer.

Direktoratet har tilføjet at det generelt er vanskeligt at få besat stillinger i kriminalforsorgen i Grønland.

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

#### **Ad punkt 5.4 Talsmandsordning**

Jeg afventede underretning når den reviderede beskrivelse af valg af talsmænd og suppleanter, herunder valg af fællestalsmand, forelå.

Direktoratet har oplyst at direktoratet fra den ledende anstaltsleder har modtaget lokale regler om talsmandsvirksomhed fra 10. august 2006 og et foreløbigt udkast til reviderede regler. Direktoratet har bedt anstalten om hurtigst muligt at færdiggøre reglerne og at sende direktoratet en kopi. Direktoratet vil orientere mig når direktoratet har modtaget de reviderede regler.

*Jeg har noteret mig det oplyste og afventer således fortsat underretning om de reviderede regler.*

**Ad punkt 5.9 Interne inspektioner**

Jeg bad om oplysning om hvorvidt det tidligere anførte skulle forstås sådan at der ikke gennemføres egentlige interne inspektioner af Anstalten for domfældte i Nuuk fordi personale- og beskæftigelseskonsulenten og den ledende anstaltsleder fysisk er placeret i denne anstalt. I givet fald bad jeg om oplysning om hvorvidt der udarbejdes notater eller lignende om (nogle af) de (inspektionsrelevante) problemstillinger og sagsbehandlingsprocedurer der drøftes og gennemgås i denne anstalt.

Da der den 1. juli 2007 er tiltrådt en ny ledende anstaltsleder, er der indhentet oplysninger om de nævnte spørgsmål fra den tidligere anstaltsleder. Ifølge direktoratets udtalelse har den tidligere ledende anstaltsleder den 30. april 2008 oplyst at det er korrekt at der ikke tidligere blev gennemført egentlige interne inspektioner af Anstalten for domfældte i Nuuk. Det skyldes som tidligere nævnt at målet med inspektionerne har været at udvikle, vejlede og rådgive, hvilket (indtil sommeren 2007) er foregået dagligt i anstalten.

For så vidt angår udarbejdelse af notater eller lignende har den tidligere anstaltsleder oplyst at de fleste af de procedurebeskrivelser der blev udarbejdet, blev udarbejdet på baggrund af de problemstillinger der fremkom på de daglige møder og på baggrund af de erfaringer som anstaltssektorens ledelse havde med opgaveløsningen i Anstalten for domfældte i Nuuk. Det gælder således procedurene inden for områderne forhør, kontaktpersoner, udgang, prøveløsladelse og talsmandsarbejde. I parentes er det bemærket at Anstalten for domfældte i Nuuk repræsenterer ca. 50 pct. af den samlede kapacitet i anstaltssektoren i Grønland.

Den nuværende ledende anstaltsleder har oplyst at Anstalten for domfældte i Nuuk fremover ligesom de øvrige anstalter vil blive inspiceret internt to gange om året, og at der vil blive udarbejdet inspektionsrapporter.

Direktoratet har udtalt at direktoratet ingen bemærkninger har til det oplyste.

*Jeg har noteret mig det oplyste, herunder at der fremover også vil ske egentlige interne inspektioner af Anstalten for domfældte i Nuuk, og blive udarbejdet rapporter herom.*

**Ad punkt 7.2.6 Lægetilsyn (magtanvendelse)**

Jeg anmodede om oplysning om hvorvidt der blev tilkaldt læge som følge af magtanvendelsen i nogle af de tre konkrete tilfælde.

Anstalten har oplyst at det ikke er tilfældet. Direktoratet har henholdt sig hertil.

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

**Ad punkt 7.4.8 Sanktionen (disciplinærsager)**

Jeg måtte forstå det oplyste om et konkret tilfælde sådan at det blev anset som en skærpende omstændighed at den indsatte kort tid forinden var blevet ikendt en disciplinærstraf, og at nedsættelsen af lommepenge skete i stedet for en strengere udmåling af den sanktion der i øvrigt blev givet. Jeg anmodede om oplysning om hvorvidt det var korrekt forstået og skyldtes at en strengere udmåling af den sanktion der i øvrigt blev givet, ikke blev anset for muligt på grund af reglerne i bestemmelsernes §§ 3, stk. 2, og 5, stk. 2.

Anstalten har bekræftet min forståelse. Direktoratet har henholdt sig hertil.

*Jeg har noteret mig det oplyste.*

**Opfølgning**

*Jeg beder om at anstalten sender de oplysninger mv. som jeg har bedt om, gennem Politimesteren i Grønland og Direktoratet for Kriminalforsorgen.*

**Underretning**

Denne rapport sendes til Anstalten for domfældte i Nuuk, Den ledende anstaltsleder i Grønland, Politimesteren i Grønland, Direktoratet for Kriminalforsorgen, Det Grønlandske Kriminalforsorgsnævn, Justitsministeriet, Folketingets Retsudvalg og de indsatte i anstalten.



Lennart Frandsen  
Inspektionschef



Gruppe:



Forside til skannet bilag



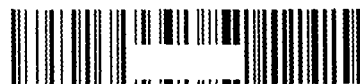
Recno=560270



Samllbnr=20072



Udvalg=UDU



Bilagsnr=,

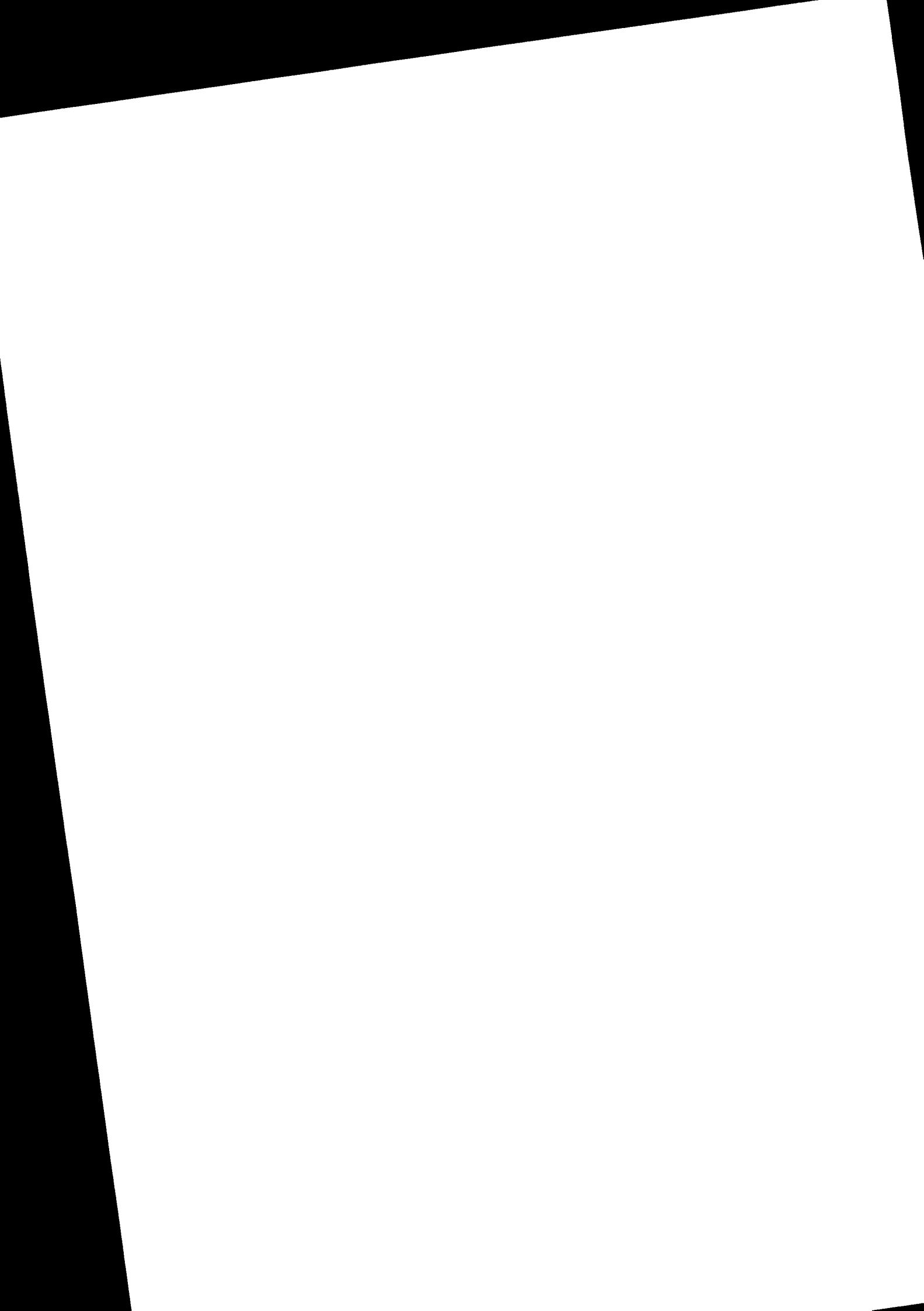


Dobbeltsidet=J



Sider=2

<b>Dokument titel:</b>	UDU alm. del - svar på spm. 225, fra undervisningsministeren
<b>Antal sider:</b>	[2]
<b>Dobbeltsidet:</b>	[J]
<b>Sagens udvalg:</b>	UDU
<b>Sagens nummer</b>	
<b>Sagens titel</b>	UDU alm. del
<b>Bilagsnr:</b>	
<b>Dokumenttype:</b>	Endeligt svar
<b>Samling:</b>	20072
<b>Recno:</b>	560270
<b>Gruppe:</b>	[]



Folketingets Uddannelsesudvalg  
Christiansborg

Ministeren

Frederiksholms Kanal 21  
1220 København K  
Tlf. 3392 5000  
Fax 3392 5547  
E-mail [uvm@uvm.dk](mailto:uvm@uvm.dk)  
[www.uvm.dk](http://www.uvm.dk)  
CVR nr. 20-45-30-44

Svar på spørgsmål 225 (Alm. del):

24-06-2008

I brev af 16. maj 2008 har udvalget stillet mig følgende spørgsmål:

Spørgsmål 225:

"Vil ministeren redegøre for, hvordan det kan gå til, at Undervisningsministeriet har meldt for store tilskud ud til specialundervisning, dansk for tosprogede og ekstraudgifter for svært handicappede til de frie grundskoler?"

Svar:

Udmeldingen af for store tilskud skyldes, at antallet af elever, der blev kategoriseret som svært handicappet, er steget uforudset meget.

Jeg kan oplyse, at der netop er fundet en løsning i sagen, idet Finansudvalget den 12. juni har tiltrådt et aktstykke, jeg har forelagt udvalget. Med aktstykket tilføres der 23,9 millioner kr. til puljen for 2008 til svært handicappede. Puljeforhøjelsen finansieres ved en tilsvarende reduktion af skolernes generelle driftstilskud i 2009.

Løsningsmodellen er tilrettelagt i forståelse med skoleforeningerne for de frie grundskoler.

Jeg kan endvidere oplyse, at tilskud til almindelig specialundervisning og dansk for tosprogede er som tidligere udmeldt. Disse tilskud reduceres ikke.

Styrelsen for statens uddannelsesstøtte (SU-styrelsen) vil snarest muligt sørge for, at skolerne får besked om det endelige tilskud for det kommende år.

Med venlig hilsen

Bertel Haarder



UNDERSVISINGENS  
MINISTERIET

Folketingets Uddannelsesudvalg  
Christiansborg

Ministeren

Frederiksholms Kanal 21  
1220 København K  
Tlf. 3392 5000  
Fax 3392 5547  
E-mail [uvm@uvm.dk](mailto:uvm@uvm.dk)  
[www.uvm.dk](http://www.uvm.dk)  
CVR nr. 20-45-30-44

Svar på spørgsmål 226 (Alm. del):

24-06-2008

I brev af 16. maj 2008 har udvalget stillet mig følgende spørgsmål:

Spørgsmål 226:

"Vil ministeren redegøre for udviklingen i tilskud til specialundervisning, dansk for tosprogede og ekstraudgifter for svært handicappede til de frie grundskoler de sidste 5 år"

Svar:

Tilskud til specialundervisning, dansk for tosprogede og ekstraudgifter for svært handicappede til frie grundskoler afsættes som en særlig pulje ud af de frie grundskolers generelle driftstilskud. Puljen fastsættes på de årlige finanslove i samråd med frie grundskolers skoleforeninger

Tabellen nedenfor viser udviklingen i tilskuddet til specialundervisning, dansk for tosprogede og ekstraudgifter for svært handicappede i de seneste 5 skoleår.

Mio. kr. i årets priser	Skoleår				
	2003	2004	2005 <sup>1)</sup>	2006 <sup>1)</sup>	2007
Specialundervisning	46,8	40,4	..	..	48,5
Dansk for tosprogede	8,4	7,5	..	..	7,7
Svært handicappede	84,4	96,1	..	..	126,3
Total	139,6	144,0	159,3	165,2	182,5

Anm. Afrundede tal

1) Undervisningsministeriet har ikke tal for den nøjagtige fordeling de tre grupper imellem i finansårene 2005 og 2006.

Med venlig hilsen

Bertel Haarder